



AtTakweer	التكوير	أَلتَّكْوِيرِ
In the name of Allah, Most Gracious, Most Merciful.	اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم والا ہے۔	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
1. When the sun is folded up.	جب سورج لپیٹ دیا جائے۔	إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ^{لاص}
2. And when the stars lose their luster.	اور جب ستارے بے نور ہو جائیں۔	وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ^{لاص}
3. And when the mountains are set in motion.	اور جب پہاڑ چلائے جائیں۔	وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ^{لاص}
4. And when the full term she camels are left untended.	اور جب حاملہ اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں۔	وَإِذَا الْعِشَاءُ عُطِّلَتْ ^{لاص}
5. And when the wild beasts are gathered.	اور جب وحشی جانور جمع کئے جائیں۔	وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ^{لاص}
6. And when the oceans are set ablaze.	اور جب سمندر آگ ہو جائیں۔	وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ^{لاص}
7. And when the souls are re-united (with the bodies).	اور جب روہیں ملا دی جائیں (جسموں سے)۔	وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ^{لاص}
8. And when the infant girl, buried alive, is asked.	اور جب زندہ دفنا دی گئی مچی سے پوچھا جائے۔	وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُئِلَتْ ^{لاص}
9. For what sin she was murdered.	کس گناہ پر وہ قتل کر دی گئی۔	بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ^{لاص}

10. And when the records are unfolded.

اور جب دفتر کھولے جائیں۔

وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ^ل ﴿١٠﴾

11. And when the sky is unveiled.

اور جب آسمان کا پردہ ہٹا دیا جائے۔

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ^ل ﴿١١﴾

12. And when Hell is set ablaze.

اور جب جہنم بھڑکائی جائے۔

وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ^ل ﴿١٢﴾

13. And when Paradise is brought near.

اور جب بہشت قریب لائی جائے۔

وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ^ل ﴿١٣﴾

14. Shall know each soul what it brought.

جان لے گا ہر شخص کیا وہ لیکر آیا۔

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ^ط ﴿١٤﴾

15. Nay, so I swear by the stars that retreat.

نہیں پس۔ میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کی جو پیچھے ہٹ جاتے ہیں۔

فَلَا أَقْسِمُ بِالْحُنَّسِ^ل ﴿١٥﴾

16. They move swiftly and disappear.

جو چلتے ہیں اور غائب ہو جاتے ہیں۔

الْجَوَارِ الْكُنَّسِ^ل ﴿١٦﴾

17. And the night when it departs.

اور رات جب وہ رخصت ہوتی ہے۔

وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ^ل ﴿١٧﴾

18. And the dawn when it breathes up.

اور صبح جب وہ سانس لیتی ہے۔

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ^ل ﴿١٨﴾

19. Indeed, this word (Quran) is (brought) by a noble messenger.

بیشک یہ کلام (قرآن) ہے (لایا) (ہوا) عالی مقام پیغمبر کا۔

إِنَّهٗ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ^ل ﴿١٩﴾

20. Possessor of power, with the Owner of the Throne in rank.

صاحب قوت۔ مالک عرش کے نزدیک بلند مرتبہ۔

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ^ل ﴿٢٠﴾

21. He is obeyed and is trustworthy.

اسکی اطاعت کی جاتی ہے اور امانت دار ہے۔

مُطَاعٍ ثَمَّ اٰمِيْنٍ^ط ﴿٢١﴾

22. And is not your companion (prophet) a madman.

اور نہیں ہے تمہارا رفیق (پیغمبر) دیوانہ۔

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُوْنٍ ﴿٢٢﴾

23. And indeed, he has seen him (angel) on the clear horizon.

اور بیشک اس نے دیکھا ہے اس
(فرشتے) کو کھلے افق پر۔

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ﴿٢٣﴾

24. And he is not, (of revealing) of the unseen, a withholder.

اور نہیں ہے وہ (ظاہر کرنے میں)
غیب کی باتوں کو بخیل۔

وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ﴿٢٤﴾

25. And this is not the word of Satan, accursed.

اور نہیں ہے یہ کلام شیطان مردود
کا۔

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴿٢٥﴾

26. Where then are you going.

پھر کہہ تم چلے جا رہے ہو۔

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ﴿٢٦﴾

27. This is not else than a reminder to the worlds.

نہیں ہے یہ مگر نصیحت تمام اہل
جہاں کے لئے۔

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٢٧﴾

28. For him who wills among you to take a straight path.

ہر اس کے لئے جو چاہے تم میں
سے سیدھی راہ چلنا۔

لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٢٨﴾

29. And you shall not will, except that wills Allah, Lord of the worlds.

اور نہ چاہو گے تم مگر یہ کہ چاہے
اللہ رب العالمین۔

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ
اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٩﴾

